

Genre du véhicule Voit. de livraison	Marque HANOMAG - HENSCHEL	F 30 - Benzine	Fiche d'homologation n° CH 3383 05
-----------------------------------------	------------------------------	----------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "F 30" de chaque côté sur les portes et sur plaquette du constructeur à droite, dans cabine, à côté du siège
 No de châssis de 7 ou 14 chiffres

Numéro du châssis frappé à l'avant, à droite, latéralement sur le longeron
 Signe d'identification du moteur frappé à l'AR, en haut sur culasse (frappé par l'importateur)
 Constructeur HANOMAG-HENSCHEL GmbH, Hannover(D) Importateur VALLET AG, Aesch / BL

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement avant
 Direction à gauche Assistance -
 Frein de service hydr.2-circ.exp.int.av.assist.par dépression;
 Frein auxiliaire méc.exp.interne [sur demande avec régulateur
 Frein stationn. sur roues AV [selon charge sur roues AR *)
 Transmission méc.toute synchronisée Nombre vit. 4
 Blocage differ. - Crochet rem. - Vitesse max. 100 km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4
 Marque B M C Carbur. B
 Type 16 A M W
 Position avant Nombre cyl. 4
 Alésage 76,2 Course 89
 Cylindr. 1622 cm³ CV-Impt 8,26
 CV-puiss. 54 (DIN) à 4000 t/m

CARROSSERIE Forme Fourgon avec ou sans Nombre portes 3+1 AR
fenêtres latérales
 Nombre de places : Total 3 ; AV 3 ; milieu - ; AR - ; Places debout -

Refroidissement eau
 Bruit 80 dB (A) à 4000 t/m
 Amortissement bruit 1 pot 500xØ 150

<u>DIMENSIONS</u>	Voie	AV <u>1365</u>	AR <u>1400</u>
	Diam. braquage	G <u>12,6</u>	DR <u>13,45</u>
Empattement	<u>2370</u>	/	/
	<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>	
Longueur	<u>4500</u>	<u>2600</u>	
Largeur	<u>1820</u>	<u>1680</u>	
Hauteur	<u>2010/2150/2340</u>	<u>1470/1610/1800</u>	
Porte à faux	AV <u>1130</u>	<u>-</u>	
	AR <u>1000</u>	<u>860</u>	
	lat. <u>-</u>	<u>-</u>	

<u>POIDS</u>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>870</u>		<u>485</u>	<u>1355</u>
Charge utile	<u>465</u>		<u>1180</u>	<u>1645</u>
Total	<u>1335</u>		<u>1665</u>	<u>3000</u>
Garantie fabr.	<u>-</u>		<u>-</u>	<u>3000</u>
Dimens. pneus	<u>6.70 - 15 XC</u>		<u>8 PR</u>	
Charge p. essieu	<u>1420</u> (3,5)		<u>1750</u> (4,5)	
	<u>de l'ensemble</u>			
Poids max. remorquable				<u>-</u> kg

EQUIPEMENT.Equipement électrique 12 v

Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique oui
 Feux de croisement 2/CR (E) Feux de position 2/A (E)
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 91 (dB/A)
 Essuie-glace 2/électriques Lave-glace oui
 Feux arrières 2/HELLA K 23381 Catadioptres 2/I (E)
 Feux stop 2/HELLA K 23381 Feux de recul -
 Eclair. plaque contr. 1/sép., au centre Plaque forme haute XXXXXX
 Rétroviseur 2/extérieurs Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 4/disposition II
 AV 2/4 (E) § latér. - AR 2/HELLA K 23381
 Avert. clign. - Lampes de travail -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de livraison
 Marque & type HANOMAG-HENSCHEL F 30
 Homologation n° CH 3383 05
 Forme de la carr. fourgon
 Places ass. : Total 3 (3 avant)
 Poids à vide 1355 Carburant B
 CV 8,20
 Charge utile 1645 Cylindrée 1622 cm³
 Poids total 3000 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. homologué = 6'602'014

* Frein de service : hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, admis jusqu'au 31.12.72

§ Clignoteurs : au vu des valeurs mesurées, les clignoteurs homologués par l'ECE sous le sigle "4 (E)" peuvent être montés selon le schéma II de l'OCE.

Dispositif de protection selon art. 23, al. 2 OCE exigé.

Lieu et date de l'expertise
Aesch, 15.12.71

La commission d'expertise